H.koenig

TAJINE

TAJ3

Instruction manual

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Handboek

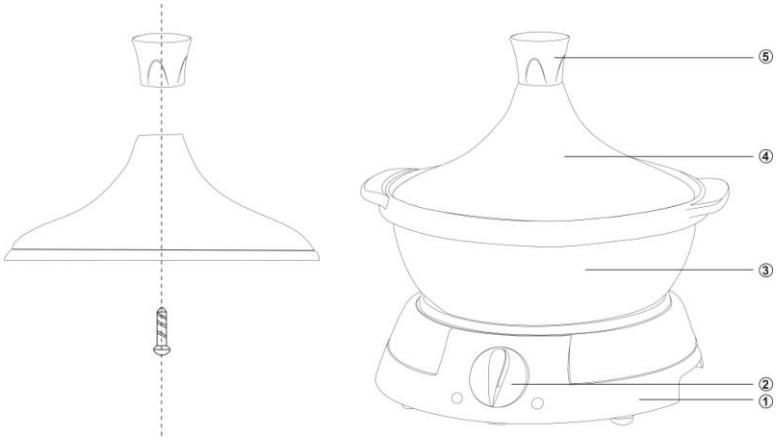
Manual de Utilización

Manuale d’uso

ENGLISH

Product Description

(1) power base
(2) switch
(3) container
(4) cover
(5) Cool-touch and non-slip handle



Before using for the first time

1. Release the appliance from packaging.
2. Before connecting the appliance, please check if the voltage indicated on the appliance sticker corresponds with the main voltage in your home.
3. Please read all instructions carefully to avoid damage caused by improper use of mishandling.
4. Wash the parts:

- Always switch off and unplug and allow the kettle to cool down before cleaning.
- Wipe the power base with a damp cloth, and finally with a dry cloth. Don’t wash it with water.
- The container and the cover can be washed with a damp cloth and a little washing up liquid, and finally with a dry cloth.

ATTENTION: Never immerse the power base in the water or other liquid. Don’t wash with caustic or scouring cleaning agents.

Important

- Keep the instruction manual for future reference.
- Never leave the appliance on unattended.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Do not use if there is any visible damage to the appliance.
- Don’t let excess cord hang over edge of a table or worktop or touch hot surface.
- Never let the power unit, cord or plug get wet.
- Never use a damaged appliance. Get it checked or repaired: see “service”.
- Don’t let children play with this appliance.
- Never use and unauthorized attachment.
- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- When the container is hot, don’t put cold water into it.
- Don’t heating the container direct on the fire.

Operation

1. Place the power base onto the wok-surface, rib side down (as shown in the figure (1)).
2. Fit the container onto the power base (as shown in the figure (3)).
3. Fill the food in the container, and add water according to menu.

4. Fit the cover on the container (as shown in the figure (4)).
5. Fit the power unit.
6. Turn on the switch to the “MAX”, and the lamp will bright (as shown in the figure (2)).
7. The appliance will boiling automatic, when you think the food is well-done as you want, please turn off the switch to the “OFF”.
8. After use, unplug and dismantle.

NOTE: that the total food should not exceed 2/3 of Inner capacity.

Before you put your food in the tagine, it is preferable that they are already pre-cooked to reduce the cooking time.

Service and customer care

If the cord damaged it must, for safety reasons, be replaced by an authorized repairer, or contact the shop where you bought your appliance.

Cleaning:

1. Disconnect the tajne electrique and allow it to cool before proceeding to clean.
2. Tajine electrique heating base are not dishwasher safe.
3. Just Tajine bowl are in dishwasher.
4. Clean the base with a mild detergent and a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a sanding sponge, which could damage the device. Never immerse the device in water or other liquid.
5. Let the tajine bowl soak in hot water and clean it with soft brush.

Warning

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CAUTION:

Do not dispose of this product as it has with other household products. There is a separation of this waste product into communities, you will need to inform your local authorities about the places where you can return this product. In fact, electrical and electronic products contain hazardous substances that have harmful effects on the environment or human health and should be recycled. The symbol here indicates that electrical and electronic equipment should be chosen carefully, a wheeled waste container is marked with a cross.

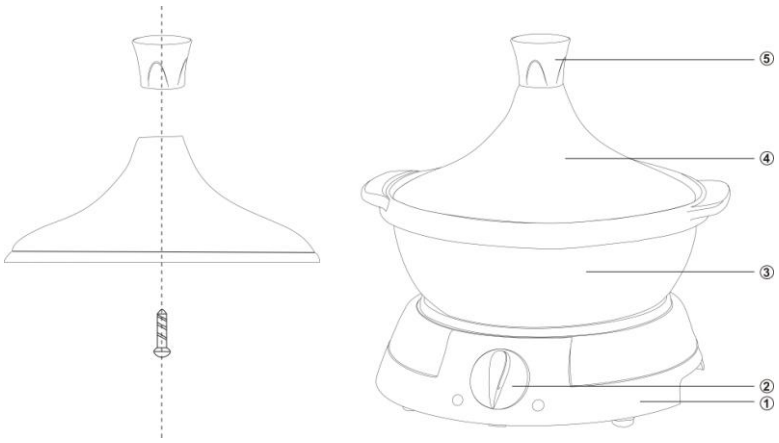
Manufactured for and imported by ADEVA SAS 8 rue Marc Seguin – 77290 MITRY-MORY – FRANCE

Tél. (+ 33) 1.64.67.00.01 – Fax : (+ 33) 1.64.67.00.05 contact@hkoenig.com- www.hkoenig.com

FRANCAIS

Description du produit

(1) Base de l´appareil
(2) Mise en route
(3) Récipient
(4) Couvercle
(5) Poignée isolée et antidérapante



Modalités à suivre avant la première utilisation

1. Retirez l´appareil de son emballage.
2. Avant de bancher l´appareil, veuillez vérifier que la tension indiquée sur l´étiquette de l´appareil correspond à la tension principale de votre maison.
3. Lisez attentivement toutes les instructions d´utilisation afin d´éviter tous dégâts pouvant être causés par une mauvaise utilisation ou manipulation.
4. Nettoyage des éléments:

- Toujours éteindre et débrancher. Laissez refroidir la marmite avant de nettoyer.
- Essuyez la base de l´appareil avec un chiffon humide, puis à l´aide d´un chiffon sec. Ne pas laver à l´eau.
- Le récipient et le couvercle peuvent être nettoyés avec un chiffon humide accompagné de liquide vaisselle; puis à l´aide d´un chiffon sec.

ATTENTION: Ne jamais immerger d´eau ou tout autre liquide la base de l´appareil. Ne jamais laver avec des produits d´entretien agressifs ou à récurer.

Important

- Gardez le manuel d´instruction pour une éventuelle référence future.
- Ne laissez jamais l´appareil sans surveillance.
- Cet appareil n´est pas conçu pour être utilisé par des jeunes enfants ou personnes handicapées sans surveillance.
- N´utilisez pas la tajine si des dommages sont visibles.
- Ne laissez pas pendre l´excédent de cordon sur les bords de la table ou plan de travail, ni au contact d´une source de chaleur.
- Ne laissez jamais la base, le cordon ou la fiche mouillés.
- N´utilisez jamais l’appareil endommagé. Faîtes-le vérifier ou réparer: voir “services”
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la tajine.
- N’utilisez jamais de pièces détachées non autorisées
- Ne l’utilisez pas à l´extérieur.
- Ne posez pas l´appareil sur une gazinière éléctrique ou au gaz, ou dans un four.
- Lorsque le récipient est chaud, ne versez pas d´eau froide.
- Ne pas mettre directement le récipient sur le feu.

Fonctionnement

1. Posez la console sur une surface stable (comme illustré en (1) sur l´image).
2. Montez le récipient sur la base de la console (comme illustré en (3) sur l´image).
3. Mettez les aliments dans le récipient et ajoutez de l´eau suivant le menu.
4. Placez le couvercle sur le récipient (comme illustré en (4) sur l´image).
5. Ajustez la base de l´appareil.
6. Actionnez l´interrupteur sur “MAX”, le témoin lumineux se met en marche (comme illustré en (2) sur l´image).
7. L´appareil se met à bouillir automatiquement. Lorsque vous pensez que la cuisson est terminée, actionnez l´interrupteur sur “OFF”.
8. Après utilisitation, débranchez et démontez.

REMARQUE: Les aliments ne doivent pas dépasser les 2/3 de la capacité intérieure du récipient.

Avant de mettre vos aliments dans la Tajine, il est préférable que ceux-ci soient déjà pré-cuits afin de réduire le temps de cuisson.

Service après-vente

Si le câble est endommagé, il doit pour des raisons de sécurité être remplacé par un réparateur agrée. Dans tous les cas vous pouvez toujours prendre contact avec notre SAV.

Nettoyage:

1. Débranchez la Tajine et laissez-la refroidir avant de procéder au nettoyage.
2. Ne pas mettre le socle dans le lave-vaisselle.
3. Cependant, il est possible de laver le récipient au lave-vaisselle.
4. Nettoyez le socle avec un détergent doux et un chiffon humide. N´utilisez jamais de nettoyants agressifs ou abrasifs, de la laine d´acier voire même une éponge de ponçage, pouvant endommager l´appareil. Ne jamais plonger l´appareil dans de l´eau ou autre liquide.
5. Laissez le récipient tremper dans de l’eau chaude et ensuite le nettoyer avec une brosse douce.

Mise en garde

1. Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des déficiences physiques, sensorielles voire mentales ; ou manquant de connaissances et expériences. Ces personnes doivent être supervisées et formées sur l’utilisation de l’appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être surveillés pour s´assurer qu´ils ne jouent pas avec l´appareil.

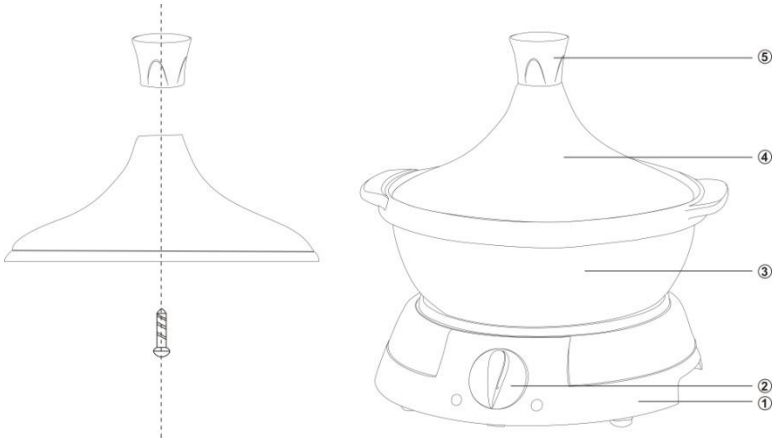
Environnement

ATTENTION :
Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d’en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l’environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole ci-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l’objet d’une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d’une croix.

Fabriqué pour et importé par : Adeva SAS 8 rue Marc Seguin 77290 Mitry-Mory FRANCE

www.hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél. 01 64 67 00 01

DEUTSCH



Produktbeschreibung

(1) Leistungsbasis
(2) Schalter
(3) Behälter
(4) Abdeckung
(5) Cool-Touch-und rutschfesten Griff

Bevor Sie zum ersten Mal benutzen

1. Lassen Sie das Gerät aus der Verpackung nehmen.
2. Bevor Sie das Gerät benutzen, überprüfen Sie bitte, dass die Spannung auf dem Gerät Aufkleber der Netzspannung in Ihrem Haus entspricht.
3. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch von unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.
4. Waschen Sie die Teile:
   - Schalten Sie den Wasserkocher immer aus nnd lassesn Sie es abkuehlen bevor Sie es reinigen.
   - Wischen Sie die Basis mit einem feuchten Tuch, und trocknene sie es mit einem trockenen Tuch. Waschen Sie es nicht mit Wasser.
   - Der Behälter und der Deckel kann mit einem feuchten Tuch und ein wenig Spülmittel gewaschen werden, und schließlich mit einem trockenen Tuch getrocknet werden.

ACHTUNG: Tauchen Sie die Basis nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nicht mit ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel waschen.

Wichtig

- Bewaren Sie die Bedienungsanleitung für die Zukunft auf.
- Lassen Sie das Gerät auf nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Kinder oder gebrechliche Personen ohne Aufsicht gedacht.
- Nicht verwenden, wenn es sichtbare Schäden am Gerät hat.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Lassen Sie niemals das Netzteil, Kabel oder Stecker nass werden.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät. Lassen Sie es überprüfen oder reparieren: siehe "Service".
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie niemals unzugelassenes Zubehör.
- Nicht im Freien verwenden.
- Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas-oder Elektro-Brenner platzieren, oder in einem beheizten Ofen.
- Wenn der Behälter heiß ist, darf kein kaltes Wasser hinein.
- Nicht Erhitzen des Behälters direkt auf das Feuer.

Betrieb

1. Legen Sie die Leistungsbasis auf dem Wok-Oberfläche, Rippe Seite nach unten (wie in der Abbildung (1) gezeigt).
2. Setzen Sie den Behälter auf die Leistungsbasis (wie in der Abbildung (3) dargestellt).
3. Füllen Sie die Lebensmittel in den Behälter, und fügen Sie Wasser nach Menü.
4. Den Deckel auf den Behälter (wie in der Abbildung (4) gezeigt).
5. Stecken sie das Netzteil ein.
6. Schalten Sie den Schalter auf die "MAX", und die Lampe hell wird (wie in der Abbildung (2) gezeigt).
7. Das Gerät wird kochendes Automatik, wenn man denkt, das Essen ist gut gemacht, wie Sie wollen, schalten Sie den Schalter auf "OFF".
8. Nach Gebrauch ziehen Sie das Netzteil aus und zu demontieren.

HINWEIS: Die gesamte Nahrung sollte nicht mehr als 2/3 der Inneren Kapazität fuellen.

Bevor Sie Ihr Essen legte in der Tajine, ist es vorzuziehen, dass sie bereits vorgekocht, um die Garzeit zu verringern.

Service und Kundenbetreuung

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen, von einer autorisierten Werkstatt ersetzt werden, oder kontaktieren Sie das Geschäft, in dem Sie Ihr Gerät gekauft haben.

Reinigung:

1. Trennen Sie das Geraet vom Stromnetz und lassen Sie es, bevor Sie fortfahren zu reinigen abkühlen.
2. Das Geraet ist nicht spülmaschinenfest.
3. Nur die Schüssel ist Spülmaschinenfest.
4. Reinigen Sie den Boden mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe und Scheuermittel, Stahlwolle oder Schleifschwamm, die das Gerät beschädigen könnten. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Lassen Sie die Tajine in heißem Wasser einweichen und reinigen Sie sie mit einer weichen Bürste.

Warnung

1. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, bestimmt, wenn sie unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person für ihre Sicherheit.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Umwelt

ACHTUNG:

Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennungs von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

Hergestellt und importiert: Adeva SAS 8 rue Marc Seguin 77290 Mitry-Mory FRANCE

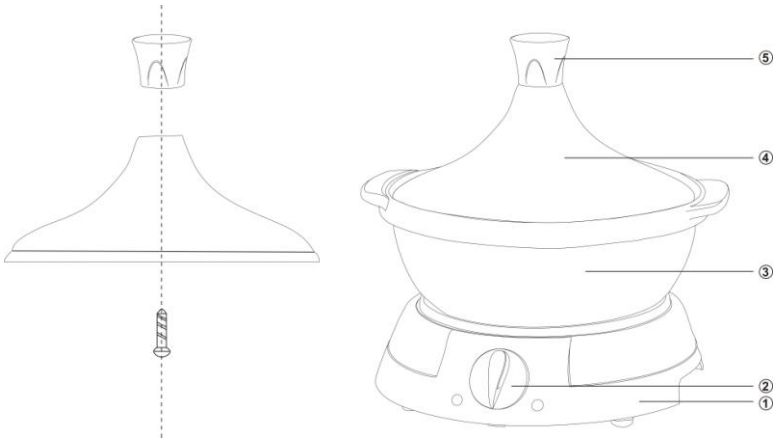
www.hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tel. 01 64 67 00 01

NEDERLAND

Product Beschrijving

Het deksel wordt door een lange schroef
Bevestigd zoals lings aangegeven:

(1) machtsbasis
(2) schakelaar
(3) container
(4) deksel
(5) Cool-touch en non-slip handvat



Voordat u het product voor het eerste keer gebruikt:

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking.
2. Voordat u het apparaat aansluit, controleer dat de voltage aangegeven op het apparaat sticker overeenkomstig is met de netspanning van uw huis.
3. Lees alle instructies zorgvuldig om schade door verkeerd gebruik te voorkomen.
4. Was de onderdelen:

- Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat u het gaat reinigen.
- Reinig de machtsbasis met een vochtige doek, en droog het daarna met een droge doek. Niet met water wassen.
- De container en deksel kunnen met een vochtige doek en een beetje afwasmiddel, en tenslotte een droeg doek gereinigd worden.

LET OP: Dompel de machtsbasis nooit onder water of andere vloeistof. Reinig het niet met bijtende of schurende reinigingsmiddelen.

Belangrijk

- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door jonge kinderen of zwakke personen zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet al ser zichtbare schade is.
- Laat het kabel niet van het rand of het aanrecht slingeren.
- Laat de motor, het snoer of de stekker nooit nat worden.
- Gebruik het apparaat nooit als het beschadigd is. Laat het reparareren: zie “service”
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik nooit ongeautoriseerde accessoires.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van een hete gas-of elektrische brander, of een verwarmde oven.
- Als de container warm is, nooit met koud water vullen.
- De container niet direct op het vuur verwarmen.

Functie

1. Plaats de machtsbasis op de wok-oppervlak, rib naar beneden (zoals aangegeven in figuur 1)
2. Monteer de container op de machtsbasis (zoals aangegeven in figuur 2)
3. Vul het eten in de container en voeg water bij, zoals aangegeven in het recept.
4. Plaats het deksel op de container (zoals aangegeven in figuur 4)
5. Breng de powerunit aan.
6. Zet de schakelaar op “MAX” en de lamp licht op (zoals aangegeven in figuur 2)
7. Het apparaat zal automatisch koken, als het eten goed gaar is, schakel het apparaat “OFF”
8. Na gebruik, loskoppelen en ontmantelen.

OPMERKING: de totale aantaal eten mag niet hoger zijn dan 2/3 van de binnencapaciteit

Voordat je je eten in de tajine, verdient het de voorkeur dat ze al voorgekookt om de kooktijd te verminderen.

Klantenservice

Als het kabel beschadigd is, moet het om veiligheidsredenen door een erkende reparateur worden vervangen, of u neemt contact op met de winkel waar u het apparaat heeft gekocht.

Reiniging:

1. Koppel de elektrische tajine los en laat deze afkoelen voordat u gaat reinigen.
2. De elektrische verwarmingsplaat is niet geschikt voor de vaatwasmachine.
3. Aleen de kom mag in de vaatwasmachine.
4. Reinig de basis met een mild reingingsmiddel en een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schurende spons, die het apparaat kunnen beschadigen. Dompel het apparaat nooit onder water of andere vloeistof.
5. Laat de tajine kom in heet water weken em maak deze daarna met een zachte borstel schoon.

Waarschuwing

1. Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door mensen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke of geestelijke vermogen, of een gebrek aan kennis en ervaring, tenzij ze onder toezicht worden gehouden of geïnstrueerd worden over het gebruik van het apparaat door een verantwoordelijk persoon.
2. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat gaan spelen.

Milieu

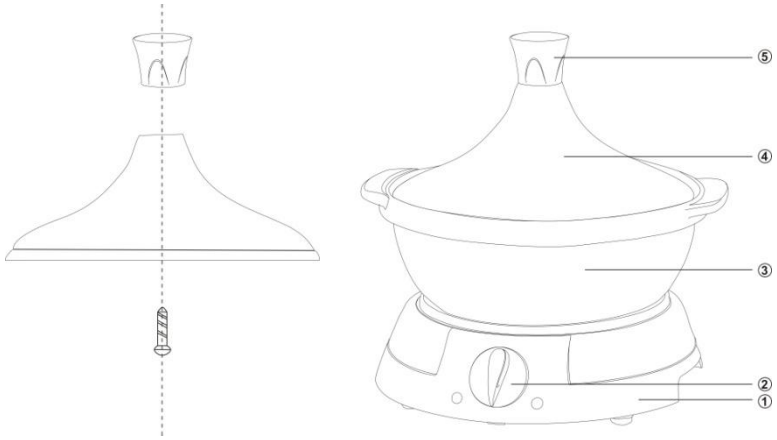
ATTENTIE:

Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijdert. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijdert worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen. Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

Geproduceerd en geïmporteerd door : Adeva SAS 8, Rue Marc Seguin 77290, Mitry-Mory FRANKRIJK

www.hkoenig.com - contact@hkoenig.com – Telefoon: 01 64 67 00 01

ESPANOL



Descripción del producto

(1) Base de alimentación
(2) Interruptor
(3) Recipiente
(4) Tapa
(5) Mango frío al tacto y antideslizante

Antes de utilizar por primera vez

1. Saque el dispositivo de su embalaje.
2. Antes de conectar el dispositivo, compruebe si el voltaje indicado en la etiqueta corresponde al voltaje de su casa.
3. Lea todas las instrucciones con cuidado para evitar daños causados por un uso indebido.
4. Lave todas las piezas:

- Siempre apague, desenchufe y deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie la base de alimentación con un paño húmedo y luego con un paño seco. No la lave con agua.
- El recipiente y la tapa se pueden lavar con un paño húmedo y un poco de lavavajillas, y luego con un paño seco.

ATENCIÓN: Nunca sumerja la base en agua u otro líquido. No use productos de limpieza corrosivos o abrasivos.

Importante

- Guarde el manual de instrucciones para referencia futura.
- No deje nunca el dispositivo sin vigilancia.
- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con problemas de salud sin supervisión.
- No lo use si hay algún daño visible en el dispositivo.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No permita que la base de alimentación, el cable o el enchufe se mojen.
- No utilice nunca un dispositivo dañado.
- No permita que los niños jueguen con este dispositivo.
- No utilice nunca acoplamientos no autorizados.
- No utilice al aire libre.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica o en un horno caliente.
- Cuando el recipiente está caliente, no ponga agua fría en él.
- No caliente el recipiente directamente sobre el fuego.

Operación

1. Coloque la base de alimentación en la superficie del wok, (como se muestra en la figura (1)).
2. Coloque el recipiente sobre la base de alimentación (como se muestra en la figura (3)).
3. Coloque los alimentos en el envase, y añada agua de acuerdo con el menú.
4. Coloque la tapa en el recipiente (como se muestra en la figura (4)).

5. Coloque la unidad de potencia.
6. Gire el interruptor a la posición "MAX", la luz se encenderá (como se muestra en la figura (2)).
7. El dispositivo empezará a funcionar, cuando piense que la comida está lista, mueva el interruptor a la posición "OFF".
8. Después del uso, desenchufe y desmonte el dispositivo.
NOTA: el total de alimentos no debe exceder los 2/3 de la capacidad interna.
Antes de poner su comida en el tagine, es preferible que ya están pre-cocinados para reducir el tiempo de cocción.

Servicio y atención al cliente

Si el cable estuviera dañado, debe , por razones de seguridad, ser cambiado por un técnico autorizado o puede ponerse en contacto con la tienda donde compró el dispositivo.

Limpieza:

1. Desconecte el dispositivo y deje que se enfríe antes de proceder a su limpieza.
2. El dispositivo y no debe lavarse en el lavavajillas.
3. Sólo el recipiente puede lavarse en el lavavajillas.
4. Limpie la base con un detergente suave y un paño húmedo. Nunca use químicos fuertes o abrasivos, lana de acero o esponja de lijado, estos podrían dañar el dispositivo. No sumerja nunca el dispositivo en agua u otro líquido.
5. Deje el recipiente en remojo en agua caliente y límpielo con un cepillo suave.

Advertencia

1. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

Medio ambiente

ATENCIÓN:

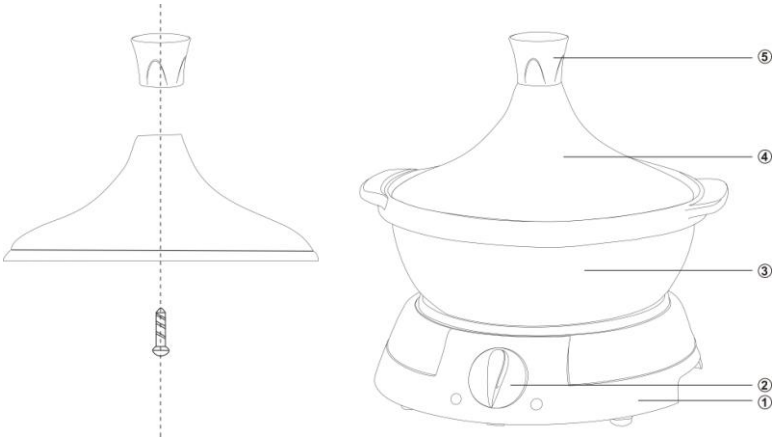
No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener substancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

Fabricado e importado por: Adeva SAS 8 rue Marc Seguin 77290 Mitry-Mory FRANCE
www.hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tel. 01 64 67 00 01

ITALIANO

Descrizione del prodotto

(1) corpo macchina
(2) interruttore
(3) contenitore
(4) coperchio
(5) impugnatura antiscottamento e antiscivolo



Precedentemente al primo utilizzo

1. Estrarre l'apparecchio dalla confezione.
2. Prima di collegare l'apparecchio alla presa a muro, controllare che la tensione sulla targhetta corrisponda alla tensione elettrica del vostro impianto.
3. Leggere con attenzione tutte le istruzioni, per evitare danni causati scaturiti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
4. Lavare le seguenti parti:

- Prima di pulire l'apparecchio accertarsi sempre di: spegnere l'interruttore, scollegare la spina e lasciare raffreddare la padella.
- Pulire il corpo macchina con un panno umido e infine con un panno asciutto. Non lavare con acqua.
- Il contenitore e il coperchio possono essere lavati con un panno umido e un po' di detersivo, asciugando bene con un panno asciutto.

ATTENZIONE: Non immergere mai il corpo macchina in acqua o altro liquidi. Non lavare con detergenti acidi o abrasivi.

Importante

- Conservare questo manuale per ogni riferimento futuro.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme senza supervisione.
- Non utilizzare se ci sono danni visibili all'apparecchio.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo di un tavolo o piano di lavoro o in prossimità di superfici calde.
- Non permettere mai che il corpo macchina, il cavo di alimentazione e la spina si bagnino.
- Non utilizzare mai l'apparecchio quando è danneggiato. Farlo controllare o riparare: vedere la voce "manutenzione e assistenza tecnica".
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai una presa di corrente non conforme con l'apparecchio.
- Non utilizzare in ambienti esterni.
- Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas, elettrico o a un forno caldo.
- Non versare acqua fredda quando il contenitore è caldo.
- Non riscaldare il contenitore direttamente sul fuoco.

Come utilizzare l'apparecchio

1. Disporre la piastra sul corpo macchina con la nervatura laterale rivolta verso il basso (come mostrato in figura 1).

2. Montare il contenitore sulla base (come mostrato in figura 3).
3. Riempire il contenitore con le vostre pietanze e aggiungere acqua, secondo la ricetta.
4. Montare il coperchio sul contenitore (come mostrato in figura 4).
5. Inserire la spina nella presa elettrica.
6. Accendere l'interruttore e impostarlo su "MAX"; la lampadina si accenderà (come mostrato in figura 2).
7. L'apparecchio porterà automaticamente i cibi contenuti nella padella a ebollizione. Quando si ritiene che il cibo sia cotto al punto giusto, spegnere l'interruttore impostandolo su "OFF".
8. Dopo l'uso, scollegare e smontare.

NOTA: il cibo totale non deve superare i 2/3 della capacità interna del contenitore.

Prima di mettere il cibo nella tagine, è preferibile che essi sono già precotto per ridurre il tempo di cottura.

Manutenzione e assistenza tecnica

Se il cavo è danneggiato, esso deve, per motivi di sicurezza, essere sostituito da un tecnico autorizzato; in alternativa, contattare il negozio dove si è acquistato l’apparecchio.

Pulizia:

1. Scollegare lo slow cooker e lasciare che si raffreddi prima di procedere alle operazioni di pulizia.
2. Il corpo macchina non può essere lavato in lavastoviglie.
3. Solo la padella può essere lavata in lavastoviglie.
4. Pulire la base con un detergente delicato e un panno umido. Non usare mai detergenti aggressivi, abrasivi, lana di acciaio e spugne abrasive, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
5. Lasciare il contenitore in ammollo in acqua calda e pulire con una spazzola morbida.

Attenzione

1. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, o da persone con scarsa conoscenza (inclusi i bambini), salvo che una persona responsabile della loro sicurezza non abbia fornito loro le dovute indicazioni.
2. Accertarsi sempre che i bambini non giochino in prossimità dell’apparecchio.

Ambiente

ATTENZIONE:

Non gettare quest’ apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull’ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce.

Prodotto e importato da : Adeva SAS 8 rue Marc Seguin 77290 Mitry-Mory FRANCE

www.hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tel. 01 64 67 00 01